## 서울 소재 외국인투자기업 보조금(고용/교육훈련) 지원 안내

① 근거법령 : 외국인투자촉진법 제14조제4항, 같은 법 시행령 제20조제4항 및

서울특별시 외국인투자 지원조례 제15조와 제16조

② 대상분야 : 8대 신성장동력산업에 투자하는 외국인투자기업

IT융합, 녹색산업, 디지털콘텐츠, 비즈니스서비스, 패션디자인, 금융, 관광컨벤션, 바이오메디컬

- ③ **지원요건** : ①, ②, ③ 모두 해당되어야함
  - ① 서울 소재 외국인투자비율 30% 이상인 기업으로서,
  - ② 외국인투자기업 등록일로부터 5년 이내 또는 증액 투자가 있는 날로부터 5년 이내이며,
  - ③ 2016년에 신규채용으로 증가한 상시고용인원이 전년 대비 10명을 초과하는 경우 ※신청일 현재 재직 중인 내국인을 대상으로 함

### 4 지원금액

- ① 10명을 초과하는 신규채용인원 1인당 월 최고 100만원씩 최대 6개월까지 고용보조금 지원
- ② 위의 인원이 「직업교육훈련촉진법」에 따른 교육훈련기관에서 교육훈련을 받은 경우 1인당 월 최고 100만원씩 최대 6개월까지 교육훈련보조금 지원
- ③ 다만, 기업당 최고지원액은 연간 4억원을 초과할 수 없음 (고용보조금 및 교육훈련보조금 각각 2억원 한도)

### 5 교부에 따른 사후조건

- ① 보조금은 인건비 용도(급여, 상여금, 복리후생비 등)로만 사용하여야 함
- ② 보조금 신청년도를 포함하여 3년 동안은 보조금 신청 전년도(2016년)의 상시고용 인원수 및 외국인투자비율 30% 이상을 유지하여야 함
- ③ 위의 기간 중 ①,②의 조건을 위반하거나 거짓 신청이나 그 밖의 부정한 방법으로 교부받은 경우와 다른 시·도로 이전하는 경우에는 해당 보조금을 환수할 수 있음
- 6 문의처 : 서울특별시 경제진흥본부 투자유치과

2017년 보조금 신청·접수는 서울시 홈페이지>공고(www.seoul.go.kr), 투자유치과 블로그(http://investseoul.com)를 참고해 주시기 바라며, 자세한 내용은 서울시 투자유치과 (☎02-2133-5356, ks.moon@seoul.go.kr)로 문의 주시기 바랍니다.

# Guide on Subsidy (employment/education&training) for Foreign-Invested Enterprises in Seoul

- Relevant laws: Article 14 (4) of the Foreign Investment Promotion Act (FIPA), Article 20 (4) of the FIPA Enforcement Decree, Article 15 and 16 of the Seoul Metropolitan Government Ordinance on Support for Foreign Investment
- 2 Eligible Areas: Foreign-invested enterprises investing in eight new growth industries

IT convergence, green industry, digital content, business services, fashion & design, finance, tourism and conventions, biomedical

### 3 Requirements to receive support (conditions ①, ②, ③ must all be met)

- ① A corporation located in Seoul with a foreign investment ratio of over 30 percent;
- 2 Within five years of the date of registration of foreign-invested enterprise or within five years of the date of additional foreign direct investment;
- 3 Through new recruitment in 2016, the total number of regular employees must have increased by more than 10 persons from the preceding year.
  - \* Applies to Korean nationals employed on the date of application

#### 4 Subsidy amount

- ① Employment subsidy: maximum of KRW 1,000,000 per employee per month for up to six months for each newly hired employee exceeding 10
- ② Education and training subsidy: maximum of KRW 1,000,000 per person per month for up to six months for cases in which the above employees received occupational training at qualified educational institutions, as per the Vocational Education and Training Promotion Act
- 3 However, the amount of subsidy received per company shall not exceed KRW 400 million per year. (KRW 200 million limit each for employment subsidy and education and training subsidy)

### 5 Conditions attached to the provision of subsidy

- ① The subsidy shall be used only for personnel expenses (employee salary, bonus, welfare expenses, etc.).
- ② For the first three years including the year in which a subsidy is applied for, a company receiving the subsidy shall maintain the number of regular employees and more than 30% of foreign investments as the previous year of subsidy application (2016)
- ③ In the event that condition ① or ② is violated during the above mentioned period or a subsidy has been received by a false application or other illegal means or the recipient moves to other cities or provinces, the subsidy shall be rescinded.
- 6 For queries, please contact the Investment Promotion Division, Economic Planning Headquarters, SMG.

To apply for the subsidy, please refer to the Seoul Metropolitan Government website(<a href="http://www.seoul.go.kr">http://english.seoul.go.kr</a>) or blog (<a href="http://investseoul.com">http://investseoul.com</a>), and contact the Investment Promotion Division of the SMG (<a href="mailto:SMG">202-2133-5356</a>, ks.moon@seoul.go.kr).